

## Xedapen Orokorrak

**INDUSTRIA, MERKATARITZA  
ETA TURISMO SAILA  
OSASUN SAILA**

**Zk-6105**

265/2003 DEKRETUA, urriaren 28ko, erradazio ultramoreen bidez beltzarantzko jarduera arautzehoa.

Azaroaren 18ko Kontsumitzaileen Estatutuari buruzko 10/1981 Legeak 4. artikulan dioenaren arabera, ondasuna eta zerbitzua eskaintzean, osasunerako zein segurtasun fisikorako arriskurik ez da eragingo, beti ere, aurreikus daitezkeen baldintzetan denean. Halaber, bigarren paragrafoan dioenez, kontsumitzaile eta erabiltailee ondare edo zerbitzu horien jarduera normalean egon daitezkeen arriskuak jakinaraziko zaizkie, behar bezalako baliabideak erabilita, argi adierazita eta erraz ikusten den lekuaren jarrita. Hori alde batetik, eta bestetik apirilaren 25eko Sanitateko 14/1986 Lege Orokorrak, eta Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren ekainaren 26ko 8/1997 Legeak herri administrazioei, bereziki Osasun Administrazioari, kontsumitzaileen osasunerako eta segurtasunerako arriskuei aurre hartzeko neurriak har ditzaten eskatzen die.

Beltzarantze artifizialak, berez, arrisku batzuk ditu osasunerako, erradiaziopean egotearen eta erradiazio hori eta eragile kimiko exogeno edo endogenoen arteko elkareraginaren ondorioz.

Segurtasun mailarik altuena lortzeko, eremu horretan dagoen zientziaren ziurgabetasuna handia baita, erradiazio ultramoreen bidez beltzarantzko aparailuen salmenta eta erabilera arautzen duen irailaren 27ko 1002/2002 Errege Dekretua eman zen.

Izpi ultramoreen gailuak erabilita beltzarantzko zerbitzuak merkataritza jarduera gisa eskaintzen duten zentroen eremuan, 1002/2002 Errege Dekretuak hainbat betebehar ezartzen dizkie titularrei mantenimendu, eta gailuen berrikuspenaren arloan, baita UV izpien aparatuak erabiltzen dituzten langileen prestakuntzen, erabiltzailearentzako informazioaren, eta betebehar higieniko-sanitario, zein segurtasunezkoen arloan ere.

Arau horiek beteko badira, beraiek aplikatzeko es-kumena duten autonomia erkidegoek neurri egokiak ezerri beharko dituzte, arau markoa osatzen dutenak, hain zuen, eta egoki diren administrazio prozesuak sortu. Hori dela eta, dekretu honen bidez, beltzarantzko zentroak irekitzeko administrazio prozedurak arautzen dira, baita prestakuntza ikastaroen homologazioa, kontrol teknikoko erakundeen baimena eta aparailuei eta beltzarantzko zentroei aplikatu behar zaizkien xeda-

## Disposiciones Generales

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO  
DEPARTAMENTO DE SANIDAD**

**Nº-6105**

DECRETO 265/2003, de 28 de octubre, por el que se regula la actividad de bronceado artificial mediante la utilización de radiaciones ultravioletas.

La Ley 10/1981, de 18 de noviembre, de Estatuto del Consumidor, establece, en su artículo 4, que los bienes y servicios deben ser prestados de forma que, en condiciones previsibles, no presten peligro alguno para la salud o la seguridad física. Asimismo, en su párrafo segundo establece la obligación de poner en conocimiento de los consumidores y usuarios, por los medios apropiados y de forma clara y visible, cualquier riesgo que pudiera derivarse de la normal utilización de bienes y servicios. Por otra parte, la Ley 14/1986, de 25 de abril, General de Sanidad y la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi, obligan a las Administraciones Públicas y, en particular, a la Administración Sanitaria, a adoptar medidas con el fin de evitar los riesgos que para la salud y seguridad de los consumidores pueden provocar determinados bienes.

El bronceado artificial conlleva una serie de riesgos para la salud que se pueden derivar de la exposición a la radiación y de la interacción de esta radiación con agentes químicos exógenos o endógenos.

Con el objetivo de obtener un alto nivel de seguridad, en un ámbito caracterizado por la incertidumbre científica, el Real Decreto 1002/2002, de 27 de septiembre, regula la venta y utilización de aparatos de bronceado mediante radiaciones ultravioletas.

En el ámbito de los centros que ofrecen servicios de bronceado como actividad comercial, mediante el uso de dispositivos de rayos ultravioleta, el Real Decreto 1002/2002, obliga a sus titulares al cumplimiento de obligaciones en materia de mantenimiento y revisión de los aparatos, formación del personal destinado a la aplicación de los aparatos de rayos UV, información al usuario y exigencias higiénico sanitarias y de seguridad.

El cumplimiento de estas normas exige de las Comunidades Autónomas, competentes para su aplicación, el establecimiento de medidas pertinentes que completen el marco normativo, creando los procesos administrativos pertinentes. A tal fin este Decreto regula los procedimientos administrativos para la apertura de centros de bronceado, la homologación de cursos de formación, la autorización de organismos de control técnico y el ejercicio de las funciones de control e inspec-

penak betetzen direla kontrolatzeko zein ikuskatzeko zereginak ere.

Izpi ultramoreak igortzen dituzten gailuen bidezko beltzarantzko jardueran arituko diren zentroak irekitzeko orduan, udal lizentzia lortzeko izapidea aprobetazen du dekretuak, edo jarduerarako lizentzia behar ez denean, 165/1999 Dekretuan jasotzen diren izapi-deak egitea, aparatu segurtasuna egiaztatzen duen dokumentazioa, baita langileen prestakuntzarena ere eskatzen. Aukera horrek tokiko autonomiaren eremuarekiko errespetua erakutsiko du, Toki-jaurbidearen oinarriak arautzen dituen Legearen, Sanitateko Lege Orokorraren, eta Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren Legeen markoaren barruan.

UV izpien bidez beltzarantzko aparailuei 1002/2002 Errege Dekretuak ezartzen dizkien mugak betetzen direla egiaztatzea Industria Administrazioaren zeregin da, eta eskumen hori egiaztatua dauden saikuntza-laborategien bidez baita 2200/1995 Errege Dekretuak dioenaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoan aritzeko baimenduak dauden kontrol erakundeen bidez gauzatuko da.

Osasun Sailak baimendutako eta prestakuntzarako gaitasuna duten enpresa edo erakundeak arduratuko dira gailu horiek maneiaturako dituzten langileen prestakuntzaz.

Horrenbestez, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren eta Osasun sailburuaren proposamenez, Aholku Batzorde Juridikoa entzun ondoren, eta 2003ko urriaren 28ko bilkuraren Gobernu Kontseiluak eztabaidatu eta onartu ondoren,

#### XEDATZEN DUT:

#### I. KAPITULUA XEDAPEN OROKORRAK

##### *1. artikulua.*— Xedea eta aplikazio eremua.

Dekretu honek, 1002/2002 Errege Dekretuaren markoaren barruan, honako aspektuak arautuko ditu:

a) Izpi ultramoreak igortzen dituzten gailuen bidezko beltzarantzko jardueran arituko diren zentroak edo establezimenduak, edozein dela modalitatea, irekitzea. Zerbitzu hori bakarrik edo estetika, kirol, aisialdiko edo bestelako izaerakoekin batera eskaini daiteke.

b) UV izpien bidez beltzarantzko aparailuen egiaz-tapena, eta erabiltzailearentzako segurtasun baldintzak eta informazioa.

c) UV izpien bidez beltzarantzko gailuak erabiltzen dituzten langileen prestakuntza ikastaroaren homologazioa.

ción del cumplimiento de las disposiciones aplicables a los aparatos y centros de bronceado.

En relación con la apertura de centros que presten actividad de bronceado mediante dispositivos emisores de rayos ultravioleta, el Decreto aprovecha el trámite de obtención de la licencia municipal o, en caso de actividad exenta de licencia de actividad, la realización de los trámites que se recogen en el Decreto 165/1999, para integrar en los mismos la documentación acreditativa de la seguridad de los aparatos y la formación del personal. Esta opción se ha de considerar respetuosa con el ámbito de autonomía municipal, en el marco de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local y de la Ley General de Sanidad y Ley de Ordenación Sanitaria de Euskadi.

La acreditación del cumplimiento de las limitaciones que establece el Real Decreto 1002/2002 a los dispositivos de bronceado mediante rayos UV corresponde a la Administración Industrial, competencia que ejercerá a través de los laboratorios de ensayo acreditados y los organismos de control autorizados para actuar en la Comunidad Autónoma del País Vasco conforme al Real Decreto 2200/1995.

La formación del personal que maneje estos dispositivos será impartida por empresas y entidades con capacidad de formación, autorizadas por el Departamento de Sanidad.

En su virtud, a propuesta de los Consejeros de Industria, Comercio y Turismo y de Sanidad, oída la Comisión Jurídica Asesora, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión del día 28 de octubre de 2003,

#### DISPONGO:

#### CAPÍTULO I DISPOSICIONES GENERALES

##### *Artículo 1.*— Objeto y ámbito de aplicación.

El presente Decreto, en el marco del Real Decreto 1002/2002, tiene por objeto regular los siguientes aspectos:

a) La apertura de centros o establecimientos en los que se preste al público, de forma exclusiva o simultáneamente a otras actividades de carácter estético, deportivo, recreativo o de otra naturaleza, servicios de bronceado artificial mediante la utilización de dispositivos emisores de rayos ultravioleta (UV), en cualquiera de sus modalidades.

b) La verificación de los aparatos de bronceado con rayos UV y las condiciones de seguridad e información al usuario.

c) La homologación de cursos de formación de personal que utilice los dispositivos de bronceado con rayos UV.

d) Xedapen horiek kontrolatzeko eta ikuskatzen administrazioaren eskumenak gauzatzea.

## II. KAPITULUA BELTZARANTZEKO ZENTROAK IREKITZEA.

### *2. artikulua.- Araubide juridikoa.*

UV izpien bidez beltzarantzko zerbitzua eskaintzen duten zentroak irekitzeko udal lizentzia beharko da, edo kasuan kasu, martxoaren 9ko 165/1999 Dekretuak —otsailaren 27ko Euskal Autonomia Erkidegoko Ingrugiroa babesteko 3/1998 Lege Orokorean xedatutako jarduera lizentzia eskuratzeko salbuetsiak dauden jardueren zerrenda ezartzeko— aurreikusten dituen izapideak.

### *3. artikulua.- Agiriak.*

1.— Beltzarantzko zentroetako titularrek udaleko agintaritzaren aurrean, ondoren adierazitako dokumentazioa aurkeztuko dute, udal lizentzia igortzeko edo aldatzeko prozeduran sartzeko, edo martxoaren 9ko 165/1999 Dekretuaren 3. artikuluaren ondorioetarako:

a) Jardueraren titularrak sinatutako aitorpena non aparailu, material, eta dituen segurtasun elementuen deskribapen teknikoa jasoko den. Aparailuen marka, modelo eta zein urtetan egin diren adierazi beharko da bertan, baita establezimenduko langileek izan duten prestakuntza ere, legeak ezarritako estandarren araberakoa izango dena.

b) UV izpiak igortzen dituzten aparailuak erabiltzeko beharrezko ezagupen eta gaitasuna izatearen ziurgiria, beltzarantzko zentroetako langileak prestatzeko baimenduta dauden enpresa edo entitateek emana, beti ere dekretu honen IV. kapituluak xedatutakoaren arabera.

c) Industria administrazioak baimendutako erakundeak egindako egiaztapen teknikoaren ziurgiria, dekretu honen 4. artikuluak xedatutakoaren araberakoa. Bertan, UV izpiak botatzen dituen aparailua 1002/2002 Errege Dekretuan ezarritako zehaztasun teknikoek ezarritakoaren araberakoa dela jasoko da.

2.— Aurreko paragrafoan adierazitako aitorpena eta dokumentazioa, izpi ultramoreak igortzen dituzten gai-luetan aldaketarik egiten den, aparailuak aldatzen diren, edo berritzen diren bakoitzean eguneratu beharko da, baita aparailu horiek erabiliko dituzten langile berriak sartzen direnean ere.

d) El ejercicio de las competencias de la Administración para el control e inspección de estas disposiciones.

## CAPÍTULO II APERTURA DE CENTROS DE BRONCEADO.

### *Artículo 2.- Régimen jurídico.*

La apertura de centros en los que presten servicios de bronceado artificial con rayos UV se someterá a la obtención de la correspondiente licencia municipal o, en su caso, a la realización de los trámites previstos en el Decreto 165/1999, de 9 de marzo, por el que se establece la relación de actividades exentas de la obtención de la licencia de actividad prevista en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

### *Artículo 3.- Documentación.*

1.— Los titulares de centros de bronceado presentarán ante la autoridad municipal, para su integración en el procedimiento municipal de emisión o modificación de la correspondiente licencia municipal o a los efectos establecidos en el artículo 3 del Decreto 165/1999, de 9 de marzo, la siguiente documentación:

a) Declaración firmada por el titular de la actividad en la que conste la descripción técnica de los aparatos, materiales y elementos de seguridad de que dispone, con indicación de marca, modelo y año de fabricación y la formación recibida por el personal del establecimiento, de acuerdo con los estándares legalmente exigibles.

b) Certificado que acredite la adquisición de los conocimientos y aptitudes necesarios para el manejo de los aparatos de rayos UV, expedido por las empresas o entidades autorizadas para impartir formación a personal del centro de bronceado, conforme a lo establecido en el Capítulo IV del presente Decreto.

c) Certificación técnica emitida por el organismo autorizado por la Administración Industrial, conforme a lo establecido en el artículo 4 del presente Decreto, en el que se haga constar que el aparato de emisión de rayos UV es conforme con las especificaciones técnicas establecidas en el Real Decreto 1002/2002.

2.— La declaración y la documentación a que se refiere el párrafo anterior deberán actualizarse cada vez que se produzca la modificación, sustitución o renovación de los dispositivos de emisión de rayos ultravioleta o la incorporación de nuevo personal en el manejo de los aparatos de bronceado.

### III. KAPITULUA SEGURTASUNERAKO BALDINTZAK

**4. artikulua.**— Beltzarantzko aparailuen egiazapena.

1.— Beltzarantzko zerbitzuak publikoari eskaintzea UV izpiak igortzen dituzten aparailuek, martxan jarri baino lehen, 1002/2002 Errege Dekretuan xedatutako zehaztasun teknikoak betetzen dituztela egiaztu beharko dute. Halaber, urtean behin egingo zaie berrikuspena, baita makinen elementu kontsumigarriak aldatzen direnean ere, segurtasunerako eta funtzionamendurako baldintzak manten daitezten.

2.— Aparailuen egiazapena, aurreko paragrafoan xedatutakoaren arabera egingo da, eta abenduaren 28ko 2200/1995 Errege Dekretuak — Industria Kalitatea eta Segurtasunerako Azpiegituraren Erregelamendua— dioenari jarraiki egiaztatutako saiakuntza laborategiek egingo dute, edo Euskal Autonomia Erkidegoan jarduteko behar bezala baimendutako kontrol-erakundeek.

3.— Behar bezala egiaztatutako saiakuntza laboregiak, eta Euskal Autonomia Erkidegoan jarduteko baimenduta dauden kontrol-erakundeak Euskal Autonomia Erkidegoko industria establezimenduen erregistroan sartu beharko dira.

**5. artikulua.**— Egiaztatze-eremuak.

1.— Aparailuen egiazapena egiten duen erakundeak berrikuskanaren oinarrizko datuak jasotzen dituen dokumentua emango du. Datu horien barruan jasoko da irradiazio efektiboa  $W/m^2$ -tan, eta uhin ertaineko luzeera nm-tan.

2.— Horretaz aparte, erakunde horrek erraz ikus daitekeen lekuaren etiketa bat jarri beharko du, non egiaztapenaren data, eta hori egin duen erakundeararen izena agertuko den. Halaber, hurrengo egiazapena urtea pasa baino lehen egin behar dela adieraziko da.

3.— Egiazapena egin ondoren, aparatuak 1002/2002 Errege Dekretuak xedatutako zehaztasun teknikoak betetzen ez dituela ikusten bada, egiazapena egin duen erakundeak, errez ikus daitekeen tokian «zerbitzuz kanpo» jartzen duen etiketa jarri beharko du, eta egiazapen berri bat egin bitartean ezin izango da aparailua erabili.

**6. artikulua.**— Segurtasunerako baldintzak.

1002/2002 Errege Dekretuak ezarritako segurtasun baldintzez aparte, honakoak ere ezartzen dira:

a) Beltzarantzko zentroetan 18 urte baino gutxiago dituztenek ezin izango dituzte izpi ultramoreak igortzen dituzten gailuak baliatu beltzarantzeko. Horri betetzen dela egiazatzeko, adina egiazatu beharko da, horretarako nortasun agiria erakutsi beharko dela.

### CAPITULO III REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD

**Artículo 4.**— Verificación de los aparatos de bronceado.

1.— Los aparatos de rayos UV destinados a la prestación al público de servicios de bronceado deberán, previamente a su puesta en servicio, acreditar el cumplimiento de las especificaciones técnicas establecidas en el Real Decreto 1002/2002. Asimismo, deberán ser revisados con una periodicidad anual y, además, cuando se realicen cambios de los elementos consumibles de las máquinas, con objeto de que se mantengan los requisitos de seguridad y de funcionamiento.

2.— La verificación de los aparatos, en los términos previstos en el párrafo anterior, será realizada por los Laboratorios de ensayo acreditados conforme a lo dispuesto en el Real Decreto 2200/1995, de 28 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de la Infraestructura para la Calidad y Seguridad Industrial y los Organismos de Control debidamente autorizados para actuar en la Comunidad Autónoma del País Vasco conforme al citado Real Decreto.

3.— Los Laboratorios de ensayo debidamente acreditados y los Organismos de Control autorizados para actuar en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán inscribirse en el Registro de establecimientos industriales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

**Artículo 5.**— Ámbito de la verificación.

1.— La entidad que efectúe la verificación de los aparatos emitirá el documento correspondiente en el que se acrediten los datos fundamentales de la revisión, comprendiendo, en todo caso, la irradiancia efectiva medida en  $W/m^2$  y la longitud de onda medida en nm.

2.— Esta entidad deberá colocar, además, de forma visible, una etiqueta indicativa con la fecha en la que se ha realizado la verificación y el nombre de la entidad que lo ha efectuado. Asimismo, se deberá indicar que la próxima revisión deberá efectuarse en el plazo de 1 año.

3.— En el supuesto en que, realizada la verificación, el aparato no sea conforme con las características técnicas establecidas en el Real Decreto 1002/2002, la entidad que haya efectuado la verificación deberá colocar, de forma visible, una etiqueta de «fuera de servicio», no pudiendo ser utilizado el citado aparato hasta que supere una nueva verificación.

**Artículo 6.**— Condiciones de seguridad.

Adicionalmente a los requisitos de seguridad del Real Decreto 1002/2002, se establecen los siguientes:

a) En los centros de bronceado se prohibirá la utilización de dispositivos de radiación con rayos ultravioletas a menores de 18 años. A tal efecto, se exigirá la verificación del requisito de edad a la entrada en el establecimiento mediante la exhibición del correspondiente documento identificativo.

b) Beltzarantzko zentroek ezin izango dute produktu kimiko, dermatologiko edo kosmetikoa eman beltzarantza azkarragoa izateko, eguzki-iragazkia edo erradiazio ultramoreen erginpean denbora luzeagoa egon ahal izateko.

**7. artikulua.**— Erabiltzaileentzako argibideak.

1.— Beltzarantzko zentroek publikoaren eskura izango dute, erraz ikus daitekeen eta lehentasunezko tokian, 1002/2002 Errege Dekretuak 9.2 artikuluuan ezartzen dituen ezaugarri, ohar eta gomendioen zerrenda.

2.— Beltzarantzko zentroek argibideak ematen dituen dokumentua emango diente erabiltzaileei sina dezaten eta ados daudela adieraz dezaten. Dokumentu horrek 1002/2002/ Errege Dekretuaren 9.1 artikuluak xedatutako aspektuak jasoko ditu.

3.— Halaber, jarraipena egiteko, beltzarantzko zentroak fitxa pertsonala egingo du erabiltzaile bakotzeko. Bertan jasoko den informazioa: haren fototipoa, eta kontuan hartu beharko den erabiltzailearen beste edozein ezaugarri, baita saio kopurua eta horietako bakotzean zenbat denbora egon den izpien eraginpean ere, guztira zenbat denbora egin duen ere adierazi beharko da.

4.— Adostasuneko argibide-dokumentuak, eta erabiltzaileen jarraipen fitxak bost urtez kontserbatu beharko dira establezimenduan.

#### IV. KAPITULUA LANGILEEN PRESTAKUNTZA

**8. artikulua.**— Prestakuntzaren eremua.

1.— Beltzarantzko zentroetan izpi ultramoreak igortzen dituzten aparailuak erabiltzeko ardura duten langileek kapitulu honetan arautzen den eduki eta zenbaterainokoa izango duen prestakuntza izango dute.

2.— Beltzarantzko zentro guztiak, zerbitzua eskaintzen duten orduetan, gutxienez, pertsona bat izan beharko dute dekretu honen araberako prestakuntza due-la egiaztatu duen langilea.

**9. artikulua.**— Prestakuntza emateko baimena duten enpresak eta entitateak.

1.— Osasun Sailak baimendutako enpresa edo entitateek emango dute prestakuntza, eta hori egiteko gaitasuna izan beharko dute.

2.— Baimena eskuratzeko eskabideak Osasun Publikoko Zuzendaritzaren aurrean aurkeztu beharko dira, prestakuntza-enpresa edo entitatearen titularrak egin beharko du, edo haren ordezko legalak, eta harekin batera prestakuntza programa egongo da, non honakoak adieraziko diren:

a) Helburuak, edukina, iraupena, metodologia, ebaluaziorako irizpideak. Prestakuntzarako orduak, gutxienez, 20.

b) Los centros de bronceado no podrán entregar ningún tipo de producto químico, dermatológico ni cosmético cuya función sea acelerar el bronceado, actuar como filtro solar o permitir exposiciones más prolongadas a las radiaciones ultravioleta.

**Artículo 7.**— Información al usuario.

1.— Los centros de bronceado tendrán expuesto al público, en lugar visible y preferente, un listado de las características, indicaciones y recomendaciones que se establecen en el artículo 9.2 del Real Decreto 1002/2002.

2.— Los centros de bronceado harán entrega al usuario, para su firma y conformidad, de un documento informativo que contenga los aspectos que establecen en el artículo 9.1 del Real Decreto 1002/2002.

3.— Asimismo, el centro de bronceado elaborará para cada usuario una ficha personal de seguimiento, que contendrá información sobre su fototipo y cualquier otra característica del usuario que deba ser considerada, así como el número de sesiones y dosis de exposición radiante recibida en cada una de ellas, con cómputo de la dosis de exposición total.

4.— Los documentos informativos de conformidad y las fichas de seguimiento de los usuarios deberán ser conservadas por el establecimiento durante cinco años.

#### CAPÍTULO IV FORMACIÓN DEL PERSONAL

**Artículo 8.**— Ámbito de la formación.

1.— El personal de los centros de bronceado dedicado al manejo de los dispositivos de emisión de rayos ultravioleta deberá poseer una formación con el contenido y alcance que se regula en el presente capítulo.

2.— Todo centro de bronceado deberá contar durante toda la franja horaria de prestación de servicios, con al menos una persona que posea acreditación formativa acorde a este Decreto.

**Artículo 9.**— Empresas y entidades autorizadas para la formación.

1.— La formación será impartida por empresas o entidades autorizadas por el Departamento de Sanidad, con capacidad para impartir formación.

2.— Las solicitudes de autorización serán presentadas ante la Dirección de Salud Pública por el titular de la empresa o entidad formadora, o por su representante legal, acompañada de un programa formativo en el que hará constar:

a) Objetivos, contenido, duración, metodología y criterios de evaluación. Número de horas de formación, no inferior a 20.

b) Giza baliabideak, materialak eta enpresak edo entitateak duen azpiegitura, klaseak emango diren zentroa, edo zentroak adierazi beharko dira ere.

c) Irakasleen identifikazioa eta trebakuntzaren egiaz-tapena.

d) Izena emateko eta eskaintzen den toki kopurua, talde bakotzeko, gehienez ere, 30 ikasle.

3.- Osasun Publikoko Zuzendaritzak, behin dokumentazioa ikusi ondoren, enpresaren prestakuntzarako gaitasuna baloratuko du, baita beltzarantzko zentroetako langileen beharretarako prestakuntza programa egokia den ere, eta kasuan kasu, beharrezko aldaketak sartzeko exijituko du.

4.- Baimenak bukaerarik gabeko indarraldia izango du, beti ere 14. artikuluak xedatzen duena bete beharko dela. Hala ere, bi urte jarraian prestakuntza jarduerarik ez bada egiten baimena iraungi egingo da, lehenago horrela adierazi beharko da baita jakinarazi ere.

5.- Baimendutako enpresak eta entitateek Osasun Publikoko Zuzendaritzari jakinarazi beharko diote baimenerako kontuan hartzen diren elementuen inguru-ko aldaketak. Osasun Publikoko Zuzendaritzak baliorik gabe utzi ahalko du baimena egoera berriaren arabera, prestakuntza kalitatea eta beltzarantzko zentroetako langileek dituzten prestakuntza beharretara ego-kitzen ez badira.

**10. artikulua.**- Prestakuntza programaren edukina.

1.- Prestakuntza programa alde teorikoaz eta praktikoaz osatua egongo da. Alde teorikoan, ezaugarrien, UV erradiazioen ezaugarri fisikoen, fototipo ezberdinaren arteko eragin biologikoaren, eta haien ondorio txarren berri emango da. Alde praktikoan, berriz, ikasleak aparai-kuak erabiltzen konfiantza hartzea izango da helburua.

2.- Prestakuntza programa bost urtetik behin eguneratu behar da aurrerapen zientifiko eta teknikoetara egokitzeko. Aipatu programa Osasun Publikoko Zuzendaritzari jakinarazi beharko zaio.

**11. artikulua.**- Ikastaroen antolakuntza.

1.- Baimendutako enpresa eta entitateek Osasun Publikoko Zuzendaritzari jakinaraziko diote non, zein egunetan eta zein ordutan izango diren prestakuntza jarduerak, gutxienez, zazpi egun lehenago. Eta jakinarazpen horrekin batera honakoa joango da:

a) Parte hartziale kopurua.

b) Ikastaroaren programa.

c) Ikastaroa emateko ardura duena.

2.- Osasun Publikoko Zuzendaritzak aurkeztutako dokumentazioa aztertuko du, eta dekretu honetan xedatutako baldintzen edo baimena emateko ebazpenean ezarritakoan arabera egokia ez dela iruditzen zaionean,

b) Medios humanos, materiales e infraestructura disponible, incluyendo centro o centros donde se imparten las clases.

c) Identificación y acreditación de la cualificación del personal docente.

d) Condiciones de inscripción y número de plazas ofertadas, sin superar el número de 30 alumnos inscritos por grupo.

3.- La Dirección de Salud Pública a la vista de la documentación presentada, valorará la capacidad de formación de la empresa para la formación y la adecuación de su programa formativo a las necesidades del personal de los centros de broceado, exigiendo, en su caso, la introducción de las modificaciones pertinentes.

4.- La autorización tiene una vigencia indefinida, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 14. No obstante, la no realización de actividad formativa durante un periodo continuado de dos años determinará la caducidad de la autorización, previa declaración que será objeto de notificación.

5.- Las empresas y entidades autorizadas deberán comunicar a la Dirección de Salud Pública las modificaciones que afecten a los elementos considerados a efectos de la autorización. La Dirección de Salud Pública podrá dejar sin efecto la autorización si a la vista de la nueva situación no se garantiza la calidad formativa y su adecuación a las necesidades formativas del personal de los centros de broceado.

**Artículo 10.**- Contenido del programa formativo.

1.- El programa formativo constará de una parte teórica, en la que se expondrán las propiedades, características físicas de las radiaciones UV, sus efectos biológicos en función de los diferentes fototipos y sus reacciones adversas, y una parte práctica, con el fin de familiarizar al alumno con el manejo de los distintos aparatos.

2.- El programa formativo deberá actualizarse cada cinco años para incorporar los avances científicos y técnicos que se produzcan. Dicho programa formativo deberá comunicarse a la Dirección de Salud Pública.

**Artículo 11.**- Organización de cursos.

1.- Las empresas y entidades autorizadas notificarán a la Dirección de Salud Pública, con una antelación de 7 días, el lugar, día y hora de impartición de las actividades formativas. A dicha comunicación se acompañará:

a) Número de asistentes.

b) Programa del curso.

c) Responsables de la impartición del curso.

2.- La Dirección de Salud Pública analizará la documentación presentada, pudiendo exigir la introducción de las modificaciones necesarias cuando se determine su inadecuación a los requisitos previstos en el

behar diren aldaketak sartzeko exijitu ahalko du. Hutsuneak ez zuzentzeak ikastaroa ez egitea ekar dezake.

3.– Behin prestakuntza amaituz gero, baimendutako enpresa edo entitateak Osasun Publikoko Zuzendaritzara bidaliko du ikastaroaren helburuak gainditu dituzten ikasleen zerrenda, dagokion tokian inskripzioa egin dadin.

**12. artikulua.**– Baimendutako enpresa eta entitateen, eta prestakuntza egiaztatua duten langileen erre-gistroa.

Osasun Publikoko Zuzendaritzari atxikia eta egune-ratua dagoen erregistro bat egongo da, honako hauek barruan izango direla:

- a) Baimendutako enpresak eta entitateak.
- b) UV izpiak igortzen dituzten aparailuak erabiltze-ko prestakuntza egiaztatua duten pertsonen zerrenda.

**13. artikulua.**– Prestakuntzaren egiaztapena.

1.– Beltzarantzko zentroetako langileak prestatzeko baimenduak dauden enpresa edo entitateek ziurtagiri bat emango diote ikasle bakoitzari non UV izpiak igortzen dituzten aparailuak erabiltzeko beharrezko di-ren ezagupenak eta gaitasuna dutela adieraziko den.

2.– Prestakuntza ziurtagiriak, gutxienez, honako in-formazioa izango du:

- a) Ikaslearen izen-abizenak.
- b) NAN
- c) Ikastaroak emateko enpresari baimena ematen dion ebazpen administratiboaren erreferentzia.
- d) Ikastaroa noiz egin den.
- e) Prestakuntza arduradunaren sinadura.

3.– Prestakuntzaren ziurtagiriak bost urteko balioa izango du, denbora hori pasa ondoren, baimendutako enpresek emandako birziklai ikastaroen bidez berriztu beharko da, eta horretan azkeneneko aurrerapen zientifiko eta teknologikoak sartuko dira. Ikastaro horrek, gutxienez, bi ordukoia izango da, eta 11. artikuluak dioenaren araberakoa.

**14. artikulua.**– Prestakuntza jarduerak kontrolatzea eta gainbegiratzea.

1.– Osasun Publikoko Zuzendaritzak kontrolatu eta gainbegiratuko du prestakuntza jardueren antolakun-tza eta garapena.

2.– Dekretu honen 9. artikuluan arautzen diren bai-menetarako baldintzak ez betetzeak baimenaren iraungitzea ekarriko du, baita erregistroko inskripzioa deu-seztatzea ere.

presente Decreto o a las condiciones establecidas en la resolución de autorización. La necesidad de subsanación determina la suspensión de la celebración del curso.

3.– Una vez finalizada la formación, la empresa o enti-dad autorizada remitirá a la Dirección de Salud Pú-blica una relación de alumnos que han superado los ob-jetivos del curso, para su inscripción correspondiente.

**Artículo 12.**– Registro de empresas y entidades au-torizadas y de personal con formación acreditada.

Adscrita a la Dirección de Salud Pública existirá un registro en el que constará, de forma actualizada:

- a) Las empresas y entidades autorizadas.
- b) Relación de personas con formación acreditada pa-ra el manejo de aparatos de rayos UV.

**Artículo 13.**– Acreditación de la formación.

1.– Las empresas o entidades autorizadas para im-partir formación a personal de los centros de broncea-do expedirán a cada alumno un certificado que acredi-te la adquisición de los conocimientos y aptitudes ne-cesarios para el manejo de los aparatos de rayos UV.

2.– El certificado de formación contendrá, como mí-nimo, la siguiente información:

- a) Nombre y apellidos del alumno.
- b) D.N.I.
- c) Referencia de la resolución administrativa de au-torización de la empresa para impartir cursos.
- d) Fecha de realización del curso.
- e) Firma del responsable de la formación.

3.– La acreditación de la formación tiene una vigen-cia de cinco años, transcurridos los cuales deberá reno-varse mediante la realización de un curso de reciclaje im-partido por las empresas o entidades autorizadas en el que se incluyan los últimos avances científicos y téc-nicos. Dicho curso tendrá una duración mínima de dos horas y se ajustará a lo dispuesto en el artículo 11.

**Artículo 14.**– Control y supervisión de las activida-des formativas.

1.– La Dirección de Salud Pública controlará y su-pervisará la organización y el desarrollo de las activida-des formativas.

2.– El incumplimiento de los requisitos de las au-torizaciones que se regulan en el artículo 9 del presen-te Decreto determinará su caducidad, procediéndose a la cancelación de la inscripción registral.

V. KAPITULUA  
ZAINTEA ETA IKUSKATZEA

**15. artikulua.**— Kontsumo arloa.

1.— Dekretu honetan, eta aplikatu beharreko bestelako araudietan beltzarantzko zentroetan bete beharrekoa xedatzen da, eta hori horrela egiten dela ziurtatzeko zaintza eta ikuskaritza Eusko Jaurlaritzaren Kontsumo Zuzendaritzak egingo du.

2.— Kontsumo ikuskaritzak pertsonen osasunerako arrisku agerikoa eta larria ekar dezaketen gertakarien berri emango dio osasun agintaritzari, hurrengo artikuluan xedatzen diren ondorioetarako.

**16. artikulua** – Osasun arloa.

Osasun agintaritzak ekainaren 26ko Euskadiko Osasunaren Antolakuntzari buruzko 8/1997 Legearen 34. eta ondorengo artikuluetan aurreikusten diren kaute-lazko eta zehapen neurriak hartuko ditu; beti ere, udal agintaritzari osasun eta osasungarritasunaren kontrolari dagozkion jardunketak mantenduko direla. Neurri horiekin UV izpien bidez beltzarantzko gailuen funtzionamendutik eratorritako arriskua dela eta, osasun babesaren eraginkortasuna ziurtatu nahi da. Ondorio horretarako, osasunerako arriskua dagoela ulertuko da dekretu honen 5. artikuluak dioenaren arabera, zerbitzuz kanpo egoeran dauden UV izpien bidez beltzarantzko gailuak erabiltzen jarraitzen denean.

**17. artikulua.**— Industria arloa.

Aurreko artikuluetan xedatutakoaren kaltetan izan gabe, industria segurtasuneko eremuan eskumena duen agintaritzari dagokio UV izpien bidez beltzarantzko gailuen segurtasunaren inguruan indarrean dagoen araudia betetzen dela zaintza eta ikuskaritza.

**18. artikulua.**— Zehapen araubidea.

Kontsumitzale eta erabiltzaileen defentsarako lege-dian, baita osasun eta industria segurtasunean indarrean dagoen legedian ere ezarritako zehapen araubideari ja-rraituko zaio dekretu honetan ezarritakoa betetzen ez den kasuetan.

**XEDAPEN IRAGANKORRAK**

**Lebenengoa.**— Euskal Autonomia Erkidegoko beltzarantzko zentroetako titularrek sei hilabete pasa baino lehenago udal agintaritzaren aurrean aurkeztu beharko dute dekretu honen 3. artikuluan aipatzen den dokumentazioa.

**Bigarrena.**— Dekretu hau indarrean sartzen denetik hiru hilabekoa epean, Euskal Autonomia Erkidegoan dauden UV izpien bidez beltzarantzko gailuei 4. artikuluan xedatutako berrikuspena egingo zaie.

CAPÍTULO V  
VIGILANCIA E INSPECCIÓN

**Artículo 15.**— Área de Consumo.

1.— La vigilancia e inspección de la efectiva aplicación en los centros de bronceado de lo dispuesto en este Decreto y en el resto de la normativa aplicable será realizada de forma ordinaria por la Dirección de Consumo del Gobierno Vasco.

2.— La inspección de consumo pondrá en conocimiento de la autoridad sanitaria aquellos hechos que impliquen riesgo inminente y grave para la salud de las personas, a los efectos que se determinan en el artículo siguiente.

**Artículo 16.**— Área sanitaria.

La autoridad sanitaria, sin perjuicio de las actuaciones que corresponden a las autoridades municipales en materia de control sanitario y salubridad, adoptará las medidas cautelares y de sanción previstas en el artículo 34 y siguientes de la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi, para asegurar la efectividad en la protección de la salud, por riesgo derivado del funcionamiento de los dispositivos de bronceado mediante rayos UV. A tal efecto, se presumirá la existencia de riesgo para la salud cuando se sigan utilizando dispositivos de bronceado con rayos UV puestos en situación de fuera de servicio de conformidad con lo previsto en el artículo 5 del presente Decreto.

**Artículo 17.**— Área de Industria.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos anteriores, corresponderá a la autoridad competente en materia de seguridad industrial la vigilancia e inspección del cumplimiento de la normativa vigente en relación con la seguridad de los dispositivos de bronceado mediante emisión de rayos UV.

**Artículo 18.**— Régimen sancionador.

Se aplicará a las infracciones a lo establecido en el presente Decreto el régimen sancionador previsto en la legislación de defensa de los consumidores y usuarios y en la legislación sanitaria y/o de seguridad industrial en vigor.

**DISPOSICIONES TRANSITORIAS**

**Primera.**— Los titulares de centros de bronceado de la Comunidad Autónoma del País Vasco presentarán ante la autoridad municipal, en el plazo de seis meses, la documentación a que se refiere el artículo 3 del presente Decreto.

**Segunda.**— En el plazo de tres meses desde la entrada en vigor del presente Decreto, los aparatos de bronceado mediante emisión de rayos UV en funcionamiento en la Comunidad Autónoma del País Vasco serán sometidos a la revisión establecida en el artículo 4.

**Hirugarrena.**— Euskal Autonomia Erkidegoan arau-di eremu honen barruan aritzeko egiaztatutako saiakun-tza laborategirik, edo kontrola egiteko erakunde bai-mendurik ez dagoen bitartean, fabrikatzailearen idatziz-ko baimena edo Spainian duen ordezkari legalarena duten Laguntza Teknikoko Zerbitzuek (markaren LTZ ofiziala) egin ahalko dute aparailuen egiaztapena, de-kretu honen 4. artikuluan xedatutakoa, hain zuen, ur-tarriaren 29ko 58/1988 Errege Dekretuaren 1.2.3 ar-tikuluan xedatutakoaren arabera.

Denbora batez, zeregin horietaz arduratzen diren La-guntza Teknikoko Zerbitzuek Euskal Autonomia Erki-degoko industria establezimenduen erregistroan inskribatu beharko dira, eta Industria lurrealde-bulegoan egiaztu beharko dute haien jarduteko eremuan fabri-katzailearen baimena dutela markako zerbitzu ofizial bezala aritzeko.

Dekretu honen 4. artikuluan ezarritako baldintzak ematen direnean Laguntza Teknikoko Zerbitzuek utzi-ko diote zeregin horiek betetzeari.

#### AZKEN XEDAPENA

Dekretua hau indarrean sartuko da Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean.

Vitoria-Gasteizen, 2003ko urriaren 28an.

Lehendakariordea,  
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BENDARRAIN.  
Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.  
Osasun sailburua,  
GABRIEL M.<sup>a</sup> INCLÁN IRIBAR.

## Agintariak eta Langileria

### Oposaketak eta Lehiaketak

#### JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

#### Zk-6106

AGINDUA, 2003ko azaroaren 3koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, goi-kargudunaren idazkari lanpostu bat aukerako izendapenez betetze-ko deialdi publikoa egiten duena.

Sail honek, bertan goi-kargudunaren idazkari lan-postu bat bete beharra dagoenez, agindu honen eraski-nean adierazten den lanpostua aukerako izendapenez be-

**Tercera.**— Mientras no exista ningún Laboratorio de ensayo acreditado ni ningún Organismo de Control au-torizado en este campo reglamentario para actuar en la Comunidad Autónoma del País Vasco, podrá efectuar las funciones de verificación de los aparatos, prevista en el artículo 4 del presente Decreto, los Servicios de Asis-tencia Técnica que posean autorización escrita del fa-bricante o de su representante legal en España (S.A.T. Oficial de Marca) según lo previsto en el artículo 1.2.3 del Real Decreto 58/1988, de 29 de enero.

Los S.A.T. que ejerzan estas funciones de forma tran-sitoria deberán inscribirse en el Registro de establecimientos industriales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y deberán acreditar ante la Oficina Territo-rial de Industria correspondiente a su ámbito de actuación que disponen de la autorización del fabricante que les permite actuar como servicios oficiales de marca.

Los SAT dejarán de ejercer estas funciones una vez que se den las condiciones que establece el artículo 4 del presente Decreto.

#### DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguien-te al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 28 de octubre de 2003.

La Vicepresidenta del Gobierno,  
IDOIA ZENARRUTZABEITIA BENDARRAIN.  
El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,  
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.  
El Consejero de Sanidad,  
GABRIEL M.<sup>a</sup> INCLÁN IRIBAR.

## Autoridades y Personal

### Oposiciones y Concursos

#### DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

#### Nº-6106

ORDEN de 3 de noviembre de 2003, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se anuncia convocatoria pública para la provisión, por el sistema de libre designación, de un puesto de tra-bajo de Secretario/a de Alto Cargo.

Siendo necesaria la provisión de un puesto de Secre-tario/a de Alto Cargo en este Departamento y confor-ma a lo dispuesto en el artículo 46.2.c) de la Ley